

ОКТАВР  
5 лун 1934

SUZƏDAN DONBS:

VO KEZLƏ 6 SAJT,  
VO ZBN KEZLƏ 3 SAJT,  
3 TƏLBŞ KEZLƏ 1 S. 50 UR.

Јуәг лезәмьс  
1 сајт (шорән) вьд строкаьс.  
РЕТЭ 6 LUNBN ЭТЧБД.



(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

РЕТЭ 15-d vo

LESƏNB VKP(Б) IZVASA RK, RAJ-  
ISPOLKOM da RAJPROFSOJET.

№ 43 (1102)

Kolxoznəj da ətkaoľbş massa-  
sə kulackəj ziləmjasľ panьd  
kьpədəmən, tajə-zə lunjasə řetnь  
vərleznь tьrmьmən izvьn

# Ужвын медаломын да вөрө петомын, саботируйтывяслы паныд востыны чорыд тыш.

## ЧЕГНЫ САБОТАЖСӨ ВӨР- ЛЕЗНЫ УЖВЫН МЕДА- ЛОМЫН.

Тажэ 1934-35 воын Іч-  
васа, лесопункт. паота  
колб нөрөдны пилөвоч-  
ник 50 тыс. ебм., стро-  
желбј 6 тис. кбм., да пөс  
30 тысача кубометра.  
Пилөвочник программа-  
не колан во өөри содб  
45 проц. вылд.

Программаны мунд  
рајонјас өөрти зөв зөла,  
но тајө ачыс оз тыр, ко-  
лө пуатыны ыжыд вни-  
маниб да забота про-  
граммасы тырты өөри.  
Колб хоз. организација-  
яэлы перестроитны ас-  
ениыс ужсө партија 17  
өјезд шүөмјас өөрти, кы  
пөдны колхозникјасөс  
да өткаољыјасөс тајө  
программасы тыртөм өөс-  
на тышб, да кулацкөј са-  
ботажлы, антигосудар-  
ственной зилөмјасөлы чо-  
рыд отиор сетөм вылд.

Став вөрөмыс вөрле-  
зөмьн лөөдчана ужјас  
аеканд өнтөдөмьн да  
аскадб вөрө петомьн.

Ким-жө лөөдчаны  
өтка организацијас дај  
ачыс лесопункт? Выети  
лока. Востам-кө торјөн;  
РОМО-лөн өм илан бы-  
рөдны демидлун вөрле-  
зөјас пөвөсн, но абу-  
на ликвидаторыс. Рај-  
профсоветлөн өм тожө  
ыжыд план култмассө-  
вөј уж нубдөм өөсн, га-  
чөгјас выпитөм жүкө-  
ма месткомјас пөвсө дај  
ушөкөитчөма тајөн. Рај-  
зөравлөн тожө өм медөб  
служиваниб жылы, да  
мед работникјасыс-на  
абуөс.

Сиз-жө абу ставыс  
бур ОРС-лөн дај аслас  
лесопунктлөн, н и ө ти  
вөрүчөстөк абу тырмө-  
мөн өбөспөитчөма өөјан-

јуанбн. Строителство  
өштөдөма 56 проц. вы-  
лдө, ужвын медалөма өб-  
мын 37 проц., сетые өт-  
каољыјасөс...5 морт.

Вөрө петан кад доза-  
нын коли, но лесопункт  
паста пырна ужвын ме-  
далөм мунд пөчтөма. Тајө  
оз доңавны уна өиктө-  
ветјасын да колхозјасын  
вөскөдлөјас (Мошјуга,  
Ічва), а партгруппајас  
өз кучкыны кулацкөј са-  
ботажјас куца ужвын  
медалөмын.

Өткаољыс өөкторын  
зөв уна өмөс сөщөмјас  
көдјас чөбөөны вөрлөзө-  
мыс, быднөгөн саботируј  
төны медалөмын ко р  
өиктыс примитөма само-  
өбязателство. Медөанин  
өткаољыјас саботируј-  
төны Ічваын, Мөхчанын  
да Бакурын, өмөс и кол-  
хозјас, көдјас саботируј  
төны вөрлөзөмөј ужвын  
торјөдөмын (Ічва).

Партгруппајасы да  
өиктөветјасы пыр жө  
колө примитны реше-  
телнөј мерајас, медым  
абу оровтны вөрлөзөн  
план, чөгны кулацкөј  
саботаж, мыжа јөвсө чо-  
рыд кыкүтөмө кыскө-  
мөн.

Кулацкөј зилөмјаслы  
паныд став өбществен-  
ностө мобилизујтөмөн,  
самоөбязателство мөдув  
вылын став вермыс өт-  
каољыскөд трудөвөј, а  
колхозјаскөд двухсторөн  
нөј хөчөјөтвеннөј дого-  
вөрјас вөчтөмөн сетны  
вөрлөзөны тырмымөн уж-  
вын тајө лунјасө.

## Жугөдны, оппортунист өамөн вөрлөзөны вошјөм,

Вөрлөзөм көжлө лөөдчана  
ужјас пөчтөма нужалиены, став  
срокјасыс колны, а вөрлөзөны  
завөдөтисны сөмын кымынкө  
колхозјас.

Октябр төлөсө колө өблө  
керавны 10 проц. вөрлөзөн  
план өөрти, но тајө кө ку-  
та мунны вөрлөзөны петөм да вош-  
јөм кыд өндө мунныс, вөрлө-  
зөн планлөн төлөсөја задан-  
нөјас сөк көжлө оз ло тыр-  
төма.

Вөрлөзөны сөмын Ічва-  
ил өиктөветулыс вөрлөзөјас  
петөма өткымын колхозјас:  
«Гөрд Ухта», «Бригадир» уж-  
вын вөрлөзөниб оз сөгны  
Вычөгда вылдө мундөм сплав-  
щөјас вөтөдө. Өткаољыјас  
пөвөсн өмөс вөрлөзөны мун-  
өткаољыјачөны Мөхчаныс Ва-

өилөј Филлипович Өметанин  
шүб: «хөт, мнј вөчө, а ме  
вөрлөзөны ог мун». Мортөд  
мөдалөма шоныд местөны өв-  
ны, да сылы өзөркө в с р ө  
петны.

Ужвын вербујтөм мунд вы-  
ти өмөла. 5 өиктөвет улын  
өскө і «ужалоны» сөватникјас  
вербовщөјас пыдөдө, но мнј  
најө вөчөсны, кымынсө вер-  
бујтөсны, лесопункт оз төд,  
вөсг оз төд, мнј өвөтчө Ічва  
өиктөвет улын.

Лесопункт вөрлөзөм көжлө  
лөөдчана ужјас оровтөма,  
лесопунктса начальник пыр-  
на ужалө оппортунист өамөн,  
вөскөдлө вөсөчө, а оз кон-  
кретнөја, лесопункт наөөјтчө,  
мнј сылы өиктөветјас да кол

хозјас ужвын ыстасын.

Ташөм мөвсөсө да ужсө көлө  
вужнас нөщкыны, вөрлөзөм  
көжлө оппортунист сама лө-  
өдчөмлы пуктыны пөм. Өикт  
јасын антигосударственной зө-  
лөмјаслы, мнј «мнј уж в ө и  
вөрлөзөм көжлө ог вермө сөт  
ны» колө чорыда кучкыны.  
Нн өтчыд оз пөч вундөны,  
мнј вөрлөзөм мнјан өлаөтын  
дај рајонын медөс ыжыд уж і  
нөкөд оз пөзволит снјө оровт-  
ны. Көлө пырөтөм пыр жө  
вынөдны вербовкасө, вөчав-  
ны догөворјас колхозјаскөд  
да өткаољыјаскөд, да тајө  
лунјасө став вөрлөзөјасөс  
петкөдны вөрө партмиссөвөј  
уж нубдөм пөдув вылын.

К. Хөзөинов.

## БУРА ЧУКӨРТНЫ ДА ХРАНИТНЫ ГРАД- ВЫВ ПУКТАСЈАС

Вөсө вөб колхознөј да  
өткаољыс өөкторјасын ыж-  
дө градвыв пуктас куль-  
турајас (картупель, капуста,  
брукөа, редка и с.в.)  
вөдитөм. Градвыв пуктас  
јас өөјан-јуан балансын  
боөтөны ыжыд местө.  
Нан, јай да чери өөрмын,  
градвыв пуктасјас кнчч  
өөјанјас, медөс јөна пөс-  
калөмыс.

Тавөса үрөжөјыс град-  
выв пуктасјаслөн—капус  
талон, картупельлөн и с.г.  
тырмөдө колхозникјасөс,  
өткаољыјасөс с в ө ж ө ј  
өвөцјасөдн, дај пөчө пук-  
тыны запас төв да тулыс  
көжлө.

Раз снчч, тө колө ор-  
ганизованибөја, медым өз  
вөв нөкүчөм вөшөмјас  
да гусалөмјас, бура чу-  
көртны градвыв пуктас-  
јас да көрнөплөдјас, тор-  
ја-нын тајө касөјтчө кол-  
хозјасөлы, көдјаслы колө  
чүкөртны уна гөктарјас.

Градвыв пуктасјас да  
көрнөплөдјас чимлалөм  
колхозјасын мунд нөжөйл  
сы өөснө, мнј ужалөны  
кымынкө мортөн. Колө  
пыр-жө колхоз правлен-  
нөјаслы вынөдны тајө

ужсө, кыскыны тајө ужө  
нөрыөјасөс, төмјасөс дај  
скөт дорын ужалөјасөс.  
Пуктыны бур контроль,  
медым өз вөв нөкүчөм  
вөшөмјас, (муас көлөм)  
да гусалөмјас.

Снч-жө чүкөртөмкөд  
щөц колхоз правленнө-  
јаслы колө лөөдчаны  
храннлищөјас, медым  
нөлөчны нөкүчөм пор-

титчөмјас. Строитавны  
вылјасөс, ремонтирујтны  
важ храннлищөјасөс да  
лөөдчаны гөбдчөс, кыт  
чө пөчөс пуктыны төв  
көжлө.

Сөмын бура уж вын  
использујтөмөн вермам бу-  
ра, кадын да өдјө чүкөрт  
ны градвыв пуктасјас да  
көрнөплөдјас дај пукты-  
ны најө бур шоныд өт-  
көјда температура хра-  
ннлищөјасө.

## Бура вөскөдлыны фінсөкцијөдн

Уна өиктөветјас абу-на гө-  
гөрвөдмөс фінсөкцијаслыс зна-  
чөнысө, өкнја кадө фінфрон-  
тын ас көдө тыр вермөм ше-  
дөдөмын. Пөчө вөсөкнда шуны,  
мнј көймөд кварталса фінплан  
провөлитөма, фінсөкцијасөс өз  
вөскөдлыны активөн, фінактив-  
лөн өисөцплнөа уөи.

Тани слабитөмыс мимө пет-  
көдчөс мундөс хөчөјөтвеннөј өс-  
новнөј ужјасын, нан өдралө-  
мын і с.в. Гам, Кыцкар, Щө-  
лөјур да Ічва өиктөветјас снч  
жө оровтисны уборөчөј уж.

Рајоннөј учреждөннөјаслыс  
уна өндөјасөс фінансөвөј кон-  
курс куца, ннөти өиктөвет, Көд  
вөсө өтдор, өлөмө өз пөрт, сө-  
мын өвө Көдвөса партөрг фін-  
өкцијөдн вөскөдлыс, рајонлыс  
өндөјасөс өлөмө пөртөс, а та  
пыр вөсө тырөс «вөриөмјасөс»  
фінфронт вылын көймөд квар-  
талын, Көдвөсөјас выөөржөтөс

ны конкурс, такөд щөц өштө-  
дөсны нан өдралан ужјас, скөт  
көрымөн төв көжлө тырмөдөсны

Көймөд квартал колө вөв-  
өмын урогөн нөлөдө квартал-  
са фінплан тыртөмын, нө лөч  
ны нөкытчө тујтөм уж фін-  
фронт вылын. Нөлөдө кварта-  
лын ужалыс вөзө сүвтө нөш-  
та-на ыжыд мөг—вөрлөзөм.  
Фінсөкцијаслы тајө ужө колө  
вывөсны өлөбн, медым вөр-  
лөдөм фінанөирујтөм мунөс ор-  
лаөтөд, а та вөснө нөлөдө квар-  
талса фінплан быө тыртны сөк  
јасө 100 проц. вылд.

Талуноам-жө дорны бур  
өисөцплнөа фінактив пөвөсн.  
Партөргјаслы да фінсөкцијөдн  
вөскөдлыөјаслы колө требујт-  
ны фінфронтын быд ужалөс  
јөбөлыс напөраженнөј уж, а снчжө  
өз пөч вундөны, мнј фінплан  
срокөч тыртөм вөјсөдө тырвөр-  
өмөд вөрлөзөн фронт вылын.



# Бырдны позорној колтчөмјас јөв поставка план тыртөмын.

### 100 проц. выlö јөв план тыртны—мог быд ужалыслөн.

Хбѣ унамо-нин вöли оетöма директивјас рајоман да индöд јас выј план срдкöз тыртöм могуе, но öктсöветјас öндö-на ориентирүгчöдны шöр лыдпс-јас выlö, вундöдны подтвиг-вајтны бöрö колые колхозјас-сö да öткаолюјассö.

Оз ков вундöдны, мыј улјöв налог тыртöмын успех решај-тö быд мынтыöдн у л ј ö в выј н о в л ö м м с. Улјöв выј план тыртöм муно вывти öм-öла, öшалö угроза, мыј выј план рајон паста оз ло тыр-тöма срохын.

„Социалист“ (Шельјајур) колхоз октабр 1-д лун кeжлö тыр-тe 63,9 проц., „Северная ком-муна“ 81 проц., „Красная ма-на“ 40,7 проц. Мынтöма пудм выјöн; „Сила“ 75,9 проц., „Выл-гуй“ 75,9 проц., „Пионер №1“ 83,4 проц., „Леунодж“ 91 пр., „Путь Ленина“ 95,7 проц.

Таја колхозјасас јуралмо-јасмс колхозникјассö мобил-зүтöм пыдди занмајтöдны асöнимс могмссö справитö-мöн.

Контрольöд срок, выј план тыртны, мјанлы сетöма ок-табр 1-д лун, но тајö сроксö ми егö выдөржитö. Медса öм-öла мынтыөяслди выј планныс колм мынтыöдм, выј план тыр-

тöм мунис сöмын бура мын-тыөяс шшöт выlö, та öбртi öнi колöма тыртöм процент-сö лöб тыртны öкыджык,

Успокоитчыны шöркөдöдм процентöн оз пöч. Кычi öб-щественнöј сiқи i öтувтöм ста-до кузта колö тыртны вооа заданьдсö. Öбисполкомлөн öчө реднöј пленум вөөытöз ок-табр 6-д лундöз тыртны став заданьдсö—100 проц. выlö. А та вöсна öктсöветјасын да колхозјасын јуралмојаслы кол-ö:

1. Пырметöм пыржö нубд-ны сплошнöј прöверка; прöве-ритны бмд колхозöс, быд öтка улјöв выј налог мынтыöс, ку-щöма мынтöмао заданьдныс-сö, код! абу мынтöма заста-витны выј-налог 100 проц. вы-lö тыртны.
2. Улјöв выј налог мынтöм сö саботирүгчöјассö пыр-тöм пыр-жö сетны сүдö, а на выlö пунктöма штрафјассö нер-жыны.
3. Выј вöчан заводјасме öи-ректорјассö да мастерјассö öб-јажитны пунктыны бмд лунја контроль да учот улјöв öм-öла новлыөяс выlö.

Ташöм мерајасди добитчыны улјöв выј—налог тыртны 100 проц. выlö тајö-жö лунјасö. Маслопром Е. ЧУПРОВ.

## Улјöв да выјöн тöргүјтисны, а выј план оз тыртны.

Шельјајур öктсöвет улын выј вöчан п л а н срокöз тыртöм пыдди ч и н т ö н ы. Выј план тыртöмсö öбјаснајтöны с и ј ö н, мыј мöсјассö нубдöмас Печера ју сажö. Но зато пыр шельјајурса јас выјöн да улјöдн тöргүјтöдны. Лишөнөч-јас оз-жö новлыны, ок-табр 1-д лундöз заданьдö тыртöмас сöмын 46 проц.,

но öктсöвет на выlö не кушöдм мера оз при-мајт.

Сиктсöветлы колö тајö жö лунјасö öбјажитны став сектор наота, а мед-са--нин лишөнөчјассö улјöв-выј план тыртны 100 проц. выlö, улјöв новлöмыс злостнöја öт-кажитчыөяс выlö чöрнд мера примитöмöн.

Јад.

## Лыдöдсан керка улö колö бур помещеннö

Кычкар сиктын лыд-öдсан керка улö школа бердын сетöмас çола комната, кытçö волювлöдны сöмын пјаницајас ыщ-кöдны, томјöв куритны. Таја комнатаын кружк-öвö заначијöјас нубдны

оз пöч. Оз-öм пöч уна воини-пустöја, тыртöг сулалыс вичкөсö боотны лыдö-дсан керка улö, öд веру-јущöдјыс сöмын кымынкö морт-нын.

БЕЗБОЖНИК.

## Гижöдјас бöрөа.

„Гöрд Печера“ гает 41-д нумöрнн заметка „Черi кы-өяс пламсö оз тыртны“—абу подтвөрдитчöма.

Мöмi черi кыөяссö авам-öирүтöм, брiгадiрлди да черi кыөяслди черi гувалдм, сөлпөса правленнöдн черi

кыөяссöд вiма јудм абу вöлöмас.

Черi кыөяслди 12 морта артель черi кыөян план тавө тыртöма абу 20, а 55 проц. Ужöс черi кыөяслди сөл-коплы абу.

Рајсөјув.

## ЈÖВ ПОСТАВКА КУЧА ОКТАБР 1-Öд ЛУН КЕЖЛÖ СВÖДНА (процентöн)

СИКТСÖ-ВЕТЈАС	Тыртöма выј план	Торја секторјас куча						Тыртöма выј куча вооа план
		МТФ-са скöтiön	Öтувтöм скöтiön	МТФ-а жöл доаса колхоз-никјасöн	МТФ-тöм колхоз-никјасöн	Öткөолм-ө-јасöн	Перјана кулакјасыне	
У х т а	99,4	—	100	—	100	100	87,8	100
К е д в а	91,8	—	91,9	—	63,9	100	87,0	86,9
М о ш ј у г а	93,1	100	68,0	99,4	—	77,4	77,1	97,7
Г а м	81,6	100	53,1	88,3	—	79,9	67,3	—
М о х ч а	100	100	—	100	—	99,6	95,8	—
Б а к у р	100	100	—	100	—	100	68,9	93,3
С и з а б с к	99	100	—	96,3	—	100	54,3	—
И з в а	98,1	99,5	—	100	—	100	58,5	—
Краснобор	85,5	81,0	52,5	79,4	—	96,0	70,4	—
Кельчјур	88,7	100	84,7	82,9	—	86,1	—	70,8
Шельјајур	76,8	100	3,4	82,3	—	86,3	46,3	—
Н а ш а	94,4	—	92,0	—	86,0	99,3	51,3	110,5
Брыкаланск	83,0	86,5	83,4	82,7	—	83,0	18,5	89,3
Килјөво	90,4	95,7	—	84,6	—	86,0	20,1	92,7
РАЈОН ПАСТА	91,3	99,1	71,1	92,2	86,2	94,7	68,6	86,7

## ПÖМ ВЫJÖН ВОГА ПЛАН ТЫРТÖМА

ГЗВАЙЛ	73,0	75,0	62,4	75,0	75,7	85,1	—	—
ПОРОЖСК	79,3	—	75,9	—	78,8	87,3	—	—
МОШЈУГА	63,0	40,7	80,9	—	41,0	91,9	—	—

## Вредителјас оз експортнöј, а бракујтöма выј вöчöны.

Кельчјур выј вöчан заводын мастер Јöйл Иванович Семјашкин за-водын ужалö 5 во, авыј вöчны öндö-на абу вөла-лöма, бöрја кадö 39 ја-щик выј вöчöма сөщö-мöс, мыј ставсö бракуј-тöмас. Семјашкинлы став услөвијöмс сетöма, медым вöчны бур ка-

чествоа выј. Öмöл ка-чествоа выј лөи сөјöн, мыј выј вöчан заводын ужалöны вредителјас мöз.

Рајпрокуратуралöн мог—өрдöдны вредителја-сöс выј вöчан заводны да кыскыны сүдö.

Јад.

## Парт. массöвöј уж јылыс

Партија 17 сјезд ин-дис, мыј партинöј вөс-кöдлöмыс сымн, медым еөкө бура сүвтöдны уж партијаса шленјас да кандидатјас пöвсмы да на пыр кыскыны социа-листическöј строитель-ствоö беспартијнöј мас-саö.

Öтка партгруппјас мијан рајоннн партија-лыс тајö индöдјассö абу на гöгöрвöдмас, абу-на вöчöмас некушöдм пере-стројка асланыс ужас.

Пример выlö боетам Ичваса да Мохчаса парт-группјасе, лыднныс најö зөв ыжыдöе (Ичва-ын морт 65 дорö да Мох-чын 19 морт), но на-лөн некушöдм уж оз ты-дав масса пöвсын, öд тајö сиктјасын медса јона саботирүгчöны öт-каолюөяс вöрö петöмын. Авангарднöј роль произ-водөтво вылын комму-нистјаслди оз-жö тыдав, парторгјас оз прöвөрајт-

ныс ужсö коммунист-јаслыс.

Тајö фактјасыс виста-лöны, мыј тајö сиктја-сын некушöдм партмас-сöвöј ни котыртана уж оз мун. Ставыне лөчöма самоток выlö.

Партгруппјаслы пыр-жö колö большевиктöкöја кутчыныс уж öинас, кы пöдны политика бөксан-тöдöмдунсö бмд комму-нистлыс, сы вöсна нук-тыныс уж бура полит-школајасын, бура лөсöд чöмöн нуöдавны öтувја собраньöјас да пукты-ны быд коммунист вöзö могөн гает да журналјас вынишитöм да лыдöдм.

Парторганизацiјајас-лы колö сiқи перөстро-итныасемнысужсö.медым тајö перөстројкамс отөа-лис јөшицö уөпешнöдјы-ка пöртнн олöмö хоз-нолит. могјассö да ко-тыртны с т а в ужалыс-массаö партија лозунг-јас гöгöр.

## Ы с т ы с ö н ы объективнöј при-чина выlö.

Јöв поставка план тыртöмын Кедва сикт-сöвет паста јона бöрö колö Поромөса волхоз „Молöдой пахарь.“

Колхозса јуралыс тајö бöрö колöмсö вальитö объективнöј причинајас выlö, мыј „мöсјасыс учöдны да сiјöн өңа-лытöдны.“

Сиз-нын лөччöмас, мыј көккө налы медым мöс-јассö вайöдыс.

Сиктсöветлы колö щöк-тыны, медым тајö лун-јасö-жö тыртисны јöв поставка план 100 проц. выlö. С-с. шлен.

## М а с с ö в ö ј у ж пыдди-јöктöм.

Красноборса лыдöдсан кер-калөн масса пöвсмын јурдöдан уж пунктöма некутçö шогмы-тöма.

Лыдöдсан керкаын јуралмо-Төрөнөјөс Фадеј, кодi уна-мо-нин пыравлiс да петавлiс, кытçöгö ветлас ужавны, воас да бара пырас ужавны лыд-öдсан керкад, туч оз тöждыс бура уж пунктöм вöсна.

Лыдöдсан керка топсiјö сарајкод кöзүд, став öшныс жуглавöма, нiдiвi плакат нi лозунг абу.

Массöвöј уж пыдди овлы-лö сöмын вечерјас. Јöктöны пöштi быд рят асылöç. Төрөн-төв ачыс, нылöм пыщкын, јöктö медвöдсан мед бöрöç.

Небоотаж олыштöмжык вој-тырјасыс кушöмкö бесөда кывзыны, лiбö гает лыд-öдныс оз жö пырныс лыд-öдсан керкад, најö пöдны, медым јурныс оз кут вiсны шумöмс, бусöнс да табак щыныс,

РОНО-лы колö пöвоа кон-тролирүгчöдн, пунктыныс ужсö лыдöдсан керкајасын сiқи, медым сьа öктын сбыльнө вöли культмассöвöј уж нубдан местöдн.

Тöдыс.

## Изваçль издон вөш мынтöпнь.

Кулимн изваç тiç оз изав, лyдöдсан керка шптöма, дөрт шптöпнь лөэ кор нi өтi зöң скамја, рьзан, лампа нi бир кнiга аву.

Кнiгајас кьзи шгэ валажтө-пнь скафн, уна-нiн вöсöма.

Шиктсөвет лыдöдсан керкаөн да сьа узан сизл интересүтçө, мыј оз тэд мыј сөнi дивитçө.

РОНО-ль да шиктсөветлi кад-нiн пуктöпнь пот вөзхөзөјст-венношлi лыдöдсан керкаын, изваçлөн вөш издон вöштöмлi да вөшдөн шöжөмлi, Е.

# Грозные тучи на Западе.

## Международный обзор за декаду.

Победу за победой одерживает Советский Союз на фронте нового социалистического общества. 28 сентября вся Советская страна торжественно отпраздновала вступление в строй очередного нового гиганта социализма — крупнейшего в мире краматорского машиностроительного завода имени тов. Сталина. В тот же день за крупнейшие достижения в области авиации, доставившие новую славу советскому воздушному флоту получил звание героя советский летчик Громов.

Изо дня в день увеличивается выплавка металла для тяжелой индустрии СССР.

Большие достижения имеет также сельское хозяйство Советского Союза, только что справлявшего юбилей выдающегося ученого племоведа — обновителя земли Мичурика. К 25 сентября по Союзу убрано 96 проц. площади зерновых культур, план озимого сева выполнен на 81 проц., план хлебседачи 80 проц.

Заря новой жизни встает над Советской страной. Между тем тяжелые свинцовые тучи идут с запада, где расползены капиталистические

государства Западной Европы.

Уже направление политики, ближайшего соседа СССР, Польши выявляет чрезвычайно мрачную картину. 27 сентября польское правительство вручило свой ответ Франции содержащий целый ряд возражений против предложенного ей договора об обеспечении мира в Восточной Европе. Возражая против этого договора польское правительство заявляет себя сторонником фашистской Германии, и которой она предоставляет возможность в будущем расширить свои владения за счет соседних государств, в первую очередь Литвы и Чехословакии.

Чрезвычайно неспокойное положение создано на франко-германской границе, где расположена богатая каменным углем Саарская область. В ближайшее время в этой области должно произойти всенародное голосование по вопросу о присоединении области к Германии или Франции, а пока остается под контролем Лиги Наций. Добиваясь во чтобы то ни стало присоединения Саарской области к Германии, германские фашисты открыто уг-

рожают расправой всем тем, кто будет голосовать против Германии. В ответ на фашистский террор в Саарской области, французское правительство готовит принять серьезные меры к тому, чтобы обезопасить спокойную обстановку голосованию.

Грозное положение во всей Западной Европе настало сгустилось, что три великие державы Франция, Италия и Англия после долгих колебаний опубликовали совместное заявление, в котором они подтверждают гарантирование независимости Австрии. Эта маленькая страна, в центре Европы, продолжает оставаться одним из самых тугих узлов стягивающих противоречивые интересы крупнейших капиталистических государств Европы. В этих трудных условиях особое значение приобретает недавнее выступление, от имени Советского правительства, представителя в Лиге Наций наркоминдела СССР тов. Литвинова. Тов. Литвинов потребовал, чтобы Лига Наций осознала свою ответственность за деятельность существующей еще конференции по разоружению, заставляла бы ее работать в интересах обеспечения мира.

(ТАСС.)

# Выборы в Советы в 1934-35 годы.

Центральный комитет Союза ССР, опубликовав обращение ко всем трудящимся в связи с выборами в Советы в 1934-35 г. Выборы в Советы, говорится в этом обращении, — могучее оружие организации миллионов масс рабочих, колхозников и советской интеллигенции на дальнейшую борьбу за построение социализма и укрепление Советов-органов пролетарской диктатуры.

Более 90 миллионов избирателей будут принимать участие в пере выборах Советов по Союзу ССР в этом году. Учитывая происшедшие изменения в законодательстве Союза со времени шестого съезда Советов, ЦИК СССР внес ряд изменений и дополнений к инструкции 1930 года о пере выборах в Советы в отношении категорий граждан лишаемых ранее за противосоветские

и противоклхозные выступления, и в отношении торговых спекулянтов, барышников, торговых посредников, перекупщиков и поставщиков.

Подробно указав порядок, в постановлении, об избирательных правах высланных кулаков и их детей.

ЦИК СССР утвердил состав Центральной избирательной комиссии для руководства избирательной кампанией. В состав этой комиссии вошли т.т. Шукпидзе (председатель), Акулов, Войцеховский, Гамарник, Жданов, Званцев, Киселев, Кости, Шабурова, Шверник и Ягода.

Кроме того ЦИК СССР определил общее количество делегатов на 7 съезд Советов СССР по отдельным краям, областям и республикам.

(ТАСС.)

## Медпункт омёла ужало

Кызкарын медпункт ужало жеба; акушерка Озипова (комсомолка) и сиделка Наста лужнае волёны ёти час кёлё, а мукёд дыржи и туч оз

воливны, пукалёны гортанис либё гулајтёны. Рајздрав, пукты дисциплина Кызкар медпунктын.

ИЕДАГОГ.

## Кулачкаёс ужё дны чорнд заданёён.

Кедва да Перожекёј сиктеёветјас увса сиктја сын шлајтё кулачка Там эё Марја, Гам сиктеёвет улме.

Јуалам Гам сиктеёвет лме, мьј ебреи кулачкаё леёмаё шлајтчыны, но абу инёмаё ужавны чорнд заданёён? I.

## Вочакыв рабселкорјаслы.

ІЗВАИЛ „БИГИМ“-лы. Заметкаёс оз мун, личнёј опроверженьё огё леэёј.

Тајё чёвтёма колхозё пьрёмјас вылё, неправоёна обложитёмы да скёт уёдыме. Уточнитёма лыдпасыме абу-на вајёдма оиктёветё, кьзи абу-на вылыса организацијаслён утверйтёма, но маслопром лмёёён Кедва оиктёвет пагта јёв поставкаса уточненёј план оёрты.

БАКУР „Ш.К.“. Тази абу бур-огё леэёј сјён, мьј вседонимьд поэтём (похабнёј). Копиё мёёодам РОНО-ё фактё прёверитны. Омёл торсё бырёдны, делё оиктёветлён.

ИЗВАИЛ „АННА ПИ“-лы. Заметкаёс „Кулакјас јавиёја вредитём“, оригинал мёёодим РУМ-ё.

ІЗВАИЛ „ПЕРЕ“-лы. „Ізвалё оиктёветулын“, заметкаёс копиё метим РУМ-ё.

ИЗВАИЛ „ПЕРЕ“-лы. „Гажа јар колхоза јуралме тырёма объективёј причинаёи“ ыстим РАЈЗО-ё.

КЕ Д В А «СЕЛСОВЕТСА ШЛЕИ»-лы Тонад заметка куза «Недоразумения в маслеготовке» рајмаслопром јуротё, мьј Кедва оиктёвет пагта јёв поставка план уточнитёма 66,44 центьер вылё.

С 5 октября с-г в с. Ижме будет пущена в ход паровая мельница при Ижемской электростанции.

Сельсоветам Мошюгокому Ижемскому и заречному необходимо помол зерна населения сосретеночить в последней.

РМИ.

## ПРОВЕРКА ОБЛИГАЦИИ ПО ЗАЙМАМ



НА СНИМКЕ: проверка облигаций в механико-строительном цехе фабрики трехгорной мануфактуры (Москва).

## ЗАЕМ „3-го РЕШАЮЩЕГО ГОДА ПЯТИЛЕТКИ“

### ТАБЛИЦА

### 32 тиража выигрышей

(Беспроцентно-беспроигрышный выпуск)

Тираж производился в г. Нальчике 10 и 11 сентября 1934 года.

Выигрыши выплачиваются гострудоберкасами, согласно существующих правил. Предъявителю выигравшей облигации кроме выигрыша выплачиваются обозначенная на облигации ее стоимость.

Выигрыши выпали на следующие номера серии:

0595	1559	2251	3508	4233	5661	6805	7417	8154	9320
0636	1718	2262	3564	4261	5960	6809	7422	8213	9492
0732	1959	2590	3704	4623	6105	6908	7474	8417	9542
0737	1965	2805	3836	4848	6519	6952	7504	8909	9571
0775	2051	2838	3870	4868	6528	7024	7688	8912	9855
0793	2064	3249	4018	4881	6617	7271	7988	8942	9878
0942	2184	3459	4128	4896	6738	7280	8097	9006	
1146	2235	3499	4212	4912	6774	7322	8117	9203	

## Профсоюзјасды кад-нин ужавны

Партија да правительство мьжд вниманёо пуктисны профсоюзёј уж вылё, и сјён, мьј профсоюз ем социализм стрёйтёмын да јёёёс вес питајтёмын зев колана организација. Но Кедвами профсоюзёј уж некущём оз мун, хёт ем 30 профсоюзник, а сел-профкомы абу-на јуралме. Учивелјас профсоюзёј уж сизи дождалёны, мьј профсоюзёј делёјасёо канькул вылё муныён естёмаё сиктеёветса стёрёжлы, коди ёнёё-на сјёё „хранитё“ кьзи сурё.

Рајрофсёветлён мог — организутны сиктјасын профсоюзликјасёе, да пуктыны на цёвсын уж.

## Ruktyň vir praverka

Vuzaşşy Verteş şiktşy Kaşev D. V. vuzaşşy zev vira şekueam raştrata avu.

No virzşka-kə vizədlşny Kaşev vərşə adşan, mşj şya əti mədəş (şaj, şaxar, şyz) gu şən şekuşeem raşporazəndə-təş vuzaşşylaş şinkarjaşş.

Revkomışşljalş kələ ruktyň vşdlunja praverka Kaşev ıvşn.

Вирт.